



Die Schmiede Paul Clawin, Axel Motz und Günter Müller (von links) bewahren die Tradition ihres jahrtausendealten Handwerks, hier beim jüngsten Mittelalterfest auf dem Osterwiecker Schäfers Hof.

Bundesweites Schmiedetreffen am 11. und 12. August in Berßel

Ein traditionelles Handwerk wird gefeiert

BERSSEL. Eine bisher weithin einmalige Veranstaltung bahnt sich in Berßel an. Am 11. und 12. August findet dort ein deutschlandweites Schmiedetreffen statt. Initiiert vom Berßeler Günter Müller, um ein traditionelles, aber vom Aussterben bedrohtes Handwerk zu bewahren.

Die Vorbereitungen für das Treffen laufen schon lange. Etwa 40 Schmiede von der Küste bis zu den Alpen haben sich angekündigt. Im Vorfeld wurde ein Verein, gegründet, die „Schmiedeeinung Harz – Freunde des traditionellen Handwerks“ mit bisher 22 Mitgliedern. Vorsitzender ist Wolf-Dieter Wittig von der Krellschen Schmied in Wernigerode.

Bekannt ist Günter Müller auch als „Schmied vom Schäfers Hof“. Auf fast jeder größeren Veranstal-

tung in Osterwieck tritt er dort mit Schmiedefeuer, Amboss und Hammer in Erscheinung. 2015 veranstaltete er daheim in Berßel ein Schmiedefest, das sehr viele Besucher anzog.

Jetzt also die Steigerung am 11. und 12. August.

An beiden Tagen ist das Festgelände rings um Berßels Mehrzweckhalle und Schützenhaus ab 10 Uhr geöffnet.

Am Sonnabend sieht das Programm Schmieden mit Freunden, Bogenschießen, das Gewehr-schießen um Schmiedepokale (das sind drei Ambosse), Showschmieden sowie am Abend ab 19 Uhr eine Feuershow sowie eine Disco mit Lutz Bosse vor.

Am Sonntag wird dem Publikum ein Frühschoppen mit Schmiedefrühstück und musi-

kalischer Begleitung durch die Nordharzer Musikanten geboten. Darüber hinaus ein Kinderrentennen, erneutes Showschmieden sowie die Übergabe der Schmiedepokale.

Für das Gelingen der Großveranstaltung, Besuchern soll sogar das Zelten vor Ort ermöglicht werden, sorgen auch die verschiedenen Berßeler Vereine mit. Die Versorgung übernimmt der Verein Notruf Ukraine.

Daheim in „Sepps Schmiede“ (in Berßel nennen ihn alle nur Sepp) hat Günter Müller mittlerweile mehrere Gleichgesinnte um sich scharen können. Teils erfahrene Schmiede, teils Neueinsteiger. Matthias Backhaus, Paul Clawin und Axel Motz sind auch so oft es geht mit auf dem Schäfers Hof in Aktion zu sehen.

Das Schmiedehandwerk ist für Günter Müller heute nur noch ein Hobby, aber eines mit Leidenschaft. Beruflich arbeitet er auf dem Bau. 1975 begann er eine Lehre zum Schlosser, Schweißer und Schmied. 16 Jahre lang arbeitete Müller als Schmied und Betriebsschlosser in der Osterwiecker Zuckerfabrik. Nach deren Niedergang gab es kaum noch Gelegenheit, das Schmiedehandwerk beruflich auszuüben. So wurde es in den Jahren seit der Wende mehr und mehr vom Beruf zur Berufung.

Müller wurmt es, dass der Beruf des Schmieds heute nicht mehr in die Handwerksrolle eingetragene ist. Dabei ist das Schmieden ein Handwerk, das schon in der Bronzezeit, also vor 4000 Jahren, praktiziert wurde.

ILSEGEPLÄTSCHER

Sollte ich eines Tages Langeweile haben und meine Memoiren schreiben, so habe ich den Titel heute schon in meinem Hinterkopf: „Herr Heinicke, das schreiben Sie aber nicht!“

Ich höre den Satz immer wieder: von Bürgermeistern, Verwaltungsleuten, aber auch Vereinsverantwortlichen und vorsichtigen Bürgern. Auf den ersten Blick unverständlich in einer Zeit, in der die freie Meinungsäußerung ein hohes Gut ist.

Die Motivation für den Satz, den ich kürzlich sogar binnen einer Woche gleich mehrmals hören durfte, ist ganz unterschiedlich. Überhaupt kein Verständnis habe ich dafür, wenn solche Sprüche in öffentlichen Sitzungen von Räten und Ausschüssen fallen. Dort ist jedes Wort öffentlich, ob es dem Redenden passt oder nicht. Ohnehin sollte man vor dem Reden in der Öffentlichkeit nachdenken, was man sagt.

Obwohl die Zeiten von Horch & Guck längst vorbei sind, besteht nach wie vor eine Angst, bestimmte Dinge in der Öffentlichkeit auszusprechen. Oft wieder aus Angst vor Behörden, jetzt aber anderen.

Das kann ich manchmal sogar nachvollziehen. Anfang der 1990er Jahre hatte ich einmal über den Bau einer Reithalle auf einem Dorf geschrieben. Es war aber korrekterweise eine Reit- und Lagerhalle. Weil die Teilnutzung als Lager in meinem Beitrag nicht genannt wurde, wollte die Behörde einen Baustopp aussprechen. Seitdem weiß ich, jede Behörde von Halberstadt bis Magdeburg liest mit. Jede Zeile.

Mal ist es die Angst, vielleicht keine Fördermittel zu bekommen, „oben“ nicht gut dazustehen, „schlafende Hunde zu wecken“, eine unbequeme Wahrheit zu sagen oder auch eine Gebühr auferlegt zu bekommen. Musik ist so ein Thema, die Gema-Gebühren, vor denen sich viele Vereine fürchten. Aber bei der Gelegenheit gesagt: Die Vereine nutzen hier geistiges Eigentum von Künstlern. Und nur die allerwenigsten Künstler haben das Einkommen eines Dieter Bohlen.

Verständnis, nicht jedes Wort zu notieren, habe ich eigentlich nur bei internen Gesprächen oder Gesprächsrunden.

Die Adressaten von „Herr Heinicke, das schreiben Sie aber nicht!“, sollten sich einfach mal selbst fragen, ob alles wirklich so rosarot ist, wie sie es darzustellen versuchen und ob sie ihre Umgebung nicht mehr oder weniger täuschen wollen.

Jetzt ist Sommerpause. Vielleicht Zeit mal darüber nachzudenken. Bin schon gespannt, wer der nächste Kandidat ist, der mir sagen will: „Herr Heinicke, das schreiben Sie aber nicht!“

Mario Heinicke

Aus der Berßeler Geschichte: Rassegeflügelverein „Brockenblick“

Dem 30. Vereinsgeburtstag entgegen

BERSSEL. Am 16. Februar 1989 wurde der Rassegeflügelverein „Brockenblick“ in Berßel gegründet. Neun Personen hatten sich damals zu einem Verein zusammengeschlossen. Zum Vorsitzenden wurde Heinz Langhoff gewählt. Er war schon früher im Taubenverein aktiv gewesen und hatte viele Preise für seine Tiere erhalten.

Willi Bormann wurde sein Stellvertreter, Gerhard Denecke füllte das Amt des Kassierers aus. Viele Jahre setzten sie sich für die Belange des Vereins ein.

Ende 1989 zählte der Verein schon 25 Mitglieder und 6 Jungtierzüchter. Leider beendete der Tod von einigen die Mitgliedschaft und das Wirken im Verein.

Auf vielen Ausstellungen präsentierten die Berßeler Züchter ihre Tiere und wurden von Preisrichtern für ihre Arbeit ausgezeichnet. Auch Kreistierschauen fanden in Berßel in der Mehr-



Die Berßeler Rassegeflügelzüchter bei ihrer Ausstellung in der Mehrzweckhalle im November 2017.

zweckhalle statt. Die Besucher wurden dabei auch kulinarisch betreut. Sie unterhielten sich angeregt mit den Züchtern und tauschten Erfahrungen aus. Hühner, Hähne, Enten, Puter, Tauben wurden ausgestellt. Für die Kinder war die Tombola immer ein besonderer Anziehungspunkt.

Sven Matzelt übernahm 2001 den Vorstand des Vereins und übergab diesen später an den neuen Vorsitzenden Rüdiger Großhennig aus Wasserleben. Immer im November wurden die Züchtergebnisse der Züchter präsentiert. Die Ausstellungen waren stets gut besucht und beachtet. Die Züchter bewahren ihre Auszeichnungen stolz in ihren häuslichen Vitrinen, die Pokale zeugen von der Tierliebe. Niemand sieht den Arbeitsaufwand in ihrer Freizeit.

Wir wünschen ihnen und dem Verein weiterhin Erfolge bei ihrer Zuchtarbeit und viel Nachwuchs in der Mitgliedschaft des Vereins!

Aktive Mitglieder sind zurzeit Dieter Sudhoff, Rüdiger Großhennig, Klaus John, Dieter Marschall, Heino Vogel, Bernd Meyer, Helmut Brasche und Kai Schade.

Jahrelange treue Mitglieder waren Horst Lucius, Hermann Försterling, Rudi und Helga Stingl, Klaus Müller und manch ungenannter.

Heimatstube Berßel

VERSICHERUNGSTIPP



Von Franziska Feuerstack-Zick Allianz-Generalvertretung Osterwieck

Damit Sie im Schadensfall nicht „im Wasser“ stehen

Welche Versicherung zahlt überhaupt bei Überschwemmung? Die Kosten für Reparaturarbeiten am Wohngebäude wie die Gebäudetrocknung oder Instandsetzung des Mauerwerks übernimmt eine Wohngebäudeversicherung mit entsprechender Elementardeckung. Diese muss vom Kunden zusätzlich abgeschlossen worden sein. In den meisten Regionen Deutschlands ist dies kein Problem. Nur rund ein Prozent der in Deutschland stehenden Gebäude sind nicht versicherbar, weil sie fast jedes Jahr „im Wasser“ stehen.

Die Elementar-Zusatzversicherung in der Hausrat kommt für beschädigtes oder zerstörtes Wohnungsinventar auf. Sollte durch Starkregen das Grundstück überflutet werden oder Wasser unter der Eingangstür durchlaufen und die Garderobe, den Wohnschrankschrank oder das Sofa beschädigen, ersetzt die Versicherung den Wiederbeschaffungswert des beschädigten Mobiliars.

Die Elementardeckung deckt nicht nur das Risiko der Überschwemmung durch Gewässer ab, sondern auch durch Starkregen und Rückstau. Daher ist diese Zusatzversicherung auch für Kunden wichtig, die fern von Gewässern leben.

Läuft ein Fluss über das Ufer und setzt das eigene Auto unter Wasser, tritt die Voll- oder Teilkaskoversicherung ein. Der Schadensfreiheitsrabatt der Vollkasko wird hierbei nicht belastet.

Nach einer Überschwemmung gilt es, das Ausmaß des Schadens zu begrenzen und so schnell wie möglich den Normalzustand wiederherzustellen. Dabei gibt es einige Punkte zu beachten:

Erreichte Wasserstände sollten markiert und Schäden dokumentiert werden.

Die Versicherung benötigt Informationen über Verluste und voraussichtliche Kosten so schnell wie möglich. Es wird unbedingt geraten, zerstörte oder beschädigte Gegenstände erst nach Rücksprache zu entsorgen.

Was auch immer die Überschwemmung anrichtet: Die Allianz rät Betroffenen, schnellstmöglich ihren Versicherungsvertreter zu informieren oder die kostenlosen Schadenhotlines anzurufen.

Hilfreich sind bei der Schadenmeldung folgende Daten: Versicherungsscheinnummer; was ist beschädigt und in welchem Umfang; eine erste Schätzung zur Schadenhöhe; ggf. Fotos vom Schaden, aus denen der Schadenumfang hervorgeht; Telefonnummer für Rückfragen.

Düfert
SERVICE

- Dach
- Wand
- Klempner

Thomas Düfert
Kirchbergweg 10
38835 Osterwieck

Tel.: (039421) 7 44 42 · Funk: (0178) 59 605 37

ÖSA Öffentliche Versicherungen Sachsen-Anhalt
Finanzgruppe

Geschäftsstelle
Ralf Döppelheuer

Bürozeiten
Mo, Do 9.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.00 Uhr
Di, Fr 9.00 - 12.00 Uhr Mail: ralf.doeppelheuer@oesa.de

Am Markt 8 • 38835 Osterwieck • Tel.: 039421 7970



Heinz Langhoff leitete die ersten 12 Jahre den Berßeler Züchterverein.

INDUSTRIELACKIERUNG
Uwe Kortegast
Meisterbetrieb

• Sandstrahlen • Nasslackierung • Pulverbeschichtung

Dardesheimer Str. 127 Telefon: (039421) 6 14 83
38835 Deersheim Telefax: (039421) 6 14 84
Handy: 0170 5252722

e-mail: info@kortegast-lackierung.de
Internet: kortegast-lackierung.de

Ihr finanzieller Schutz vor Hochwasser.

Heftiger oder lang anhaltender Regen verursachen immer häufiger Überschwemmungen. Mit der Allianz Immobilienversicherung können Sie sich gegen die finanziellen Folgen von Flut-, Starkregen und anderen Elementarschäden absichern. Ich berate Sie gerne.

Franziska Feuerstack
Allianz Hauptvertretung
Neukirchenstr.32
38835 Osterwieck
franziska.feuerstack@allianz.de
Tel. 03 94 21.7 34 95

Zaunbau
Neckham

Maschendraht Gitterzäune Türen & Tore

Am Steinbach 144a 38835 Deersheim
Tel.: (03 94 21) 7 45 22 o. 01 60/7 71 19 67
mail: neckham@t-online.de

GESUNDHEITSTIPP



Von
**Lutz
Leupold**
Fallstein-
Apotheke
Osterwieck

Reiseapotheke für ungetrübte Urlaubsfreuden

Die schönsten Tage des Jahres rücken näher: Wer träumt nicht jetzt schon von seinem Urlaub? Damit dieser voll auskosten werden kann, ist eine gute Vorbereitung – abgestimmt auf das Reiseziel – wichtig.

Ist der allgemein empfohlene Impfschutz komplett (Tetanus, Pertussis, Polio, Masern, Diphtherie), muss sich der Urlauber im Falle einer Verletzung keine Gedanken über eine mögliche Tetanusinfektion machen, und die Suche nach einem Arzt entfällt. Je nach Urlaubsziel sind aber noch weitere Impfungen sinnvoll, zum Beispiel gegen Hepatitis A und B, Tollwut oder FSME.

Die Fallstein-Apotheke als zertifizierte Reiseapotheke erstellt ihnen bei Vorlage eines Impfausweises gerne einen individuellen Impfplan.

Ob Inland oder Ausland, eine gut bestückte Reiseapotheke gehört auf jeden Fall ins Gepäck. Deren Inhalt wird vor allem durch das Urlaubsziel, die Dauer der Reise sowie die Anzahl und das Alter der Reisenden bestimmt. Einige Dinge zählen zur Grundausstattung und sind ein „Muss“ auf Reisen: Medikamente gegen Durchfall, Verstopfung und Magenbeschwerden, Fieber und Schmerzen, Erkältungen sowie ein Erste-Hilfe-Set für kleinere Wunden.

Fernreisende, die ihre Uhr am Urlaubsort mehr als zwei Stunden vor- oder zurückstellen, müssen bei regelmäßiger Einnahme bestimmter Medikamente deren Einnahmezeitpunkte anpassen. Hierzu zählen zum Beispiel Cortisone, Antidiabetika und Verhütungsmittel. Als Faustregel für den Einnahmezeitpunkt gilt: Während des Fluges bis zur ersten Medikamenteneinnahme am Zielort oder kurz vor der Landung sollte die bis dahin gewohnte Zeit beibehalten werden (Tipp: Uhr erst am Zielort umstellen). Anschließend wird das Medikament zu den gewohnten Zeiten, aber mit neuer Ortszeit eingenommen.

Sonnenschutzmittel mit einem auf den eigenen Hauttyp und den Urlaubsort abgestimmten Lichtschutzfaktor sollten ganz selbstverständliche Reisebegleiter sein.

Geht der Urlaub in ein mückenreiches Gebiet, ist ein gutes Mückenschutzmittel unerlässlich. Besonders dann, wenn die Reise in ein Malariarisikogebiet führt.

Einen schriftlichen Überblick über die häufigsten Reiseerkrankungen und die optimalen Arzneimittel dagegen sowie eine Urlaubsscheckliste erhalten Sie kostenlos in der Fallstein-Apotheke.



Das Duo The Love Keys gastiert in Osterwieck.

Foto: Veranstalter

The Love Keys singen am 13. Juli im Schäfers Hof

Yoga mit Livemusik

OSTERWIECK. Eine einzigartige Kombination aus Yoga und Musik ist am Freitag, 13. Juli, in Osterwieck zu erleben. Ab 17 Uhr begleitet die Band The Love Keys erstmals im Bauerngarten (bei schlechtem Wetter im Saal) des Schäfers Hof eine Yogastunde mit ihren live gesungenen Mantras und meditativer Musik. Yogalehrerin Gudrun Gambitz leitet diese Stunde an.

Das anschließende Mantra-Konzert entführt ab 19 Uhr in eine ganz eigene, sinnliche, aber auch kraftvolle Welt. Aleah und Ben präsentieren ihre neuesten Mantras und spirituellen Lieder.

Aleah (Ulrike Müller, in Oster-

wieck aufgewachsen) und Ben Vogt haben ein vielfältiges Programm zusammengestellt, das auf ihren Reisen durch die Welt des Yogas entstanden ist.

The Love Keys haben in den letzten sieben Jahren über 800 Mantra-Konzerte in über 15 Ländern gegeben.

Tickets sind ab sofort in der Vinyasa-Yogaschule, Stephanikirchhof 11, in Osterwieck erhältlich. Eine Anmeldung unter Telefon (039421) 684512 oder per Mail mail@yogaschule-wernigerode-osterwieck.de ist ebenfalls möglich. Weitere Informationen unter www.yogaschule-wernigerode-osterwieck.de.

Zweiter Eingang ins Rathaus

OSTERWIECK. Für das Osterwiecker Rathaus ist jetzt ein zweiter Eingang hergerichtet und eröffnet worden. Er befindet sich an der Schützenstraße. Es handelt sich um den einstigen Zugang zum Hotel „Deutsches Haus“. Zu den Öffnungszeiten können hier Besucher die Stadtverwaltung erreichen. Barrierefrei ist aber nur der Eingang auf der Hofseite.

Förderverein unterstützt Grundschulprojekte

OSTERWIECK. Der Osterwiecker Grundschulförderverein hat in einem Jahr 3949,19 Euro für Projekte der Sonnenkleeschule bereitgestellt. Darunter für Schulfeste, Projektstage, Sportfest, aber auch Lern- und Arbeitsmaterial. Schon ab 12 Euro im Jahr können Eltern Mitglied werden. Bisher sind von 159 Grundschulern 82 Mitglieder eingetragen.

Große Schuh- und Altkleidersammlung

am kommenden

Mittwoch 04.07.

Zu kommerziellen Zwecken. Organisiert und durchgeführt von der Firma Uwe Biller, Goethestr. 15, 99755 Ellrich

es werden gesammelt

Tragfähige Kleidung von Kopf bis Fuß

Schuhe, Bett und Tischwäsche und Federbetten

nicht gesammelt werden:

nichttragfähige Kleidung, Matratzen und Spielzeug

Bitte stellen Sie die Sachen am Sammeltag **gut** sichtbar bis **7 Uhr** in Plastiktüten verpackt heraus

Für in der Kleidung befindliche Wertsachen übernehmen wir keine Haftung!

Die Sammlung wird ca. alle 4 Wochen durchgeführt

Tel.: 03 63 32-7 49 27 Danke!

Kinder-Sommerferienprogramm in der Gemeinde Wülperode

Sonntag, 1. Juli
Fun-Fußball-Turnier für die ganze Familie

10 Uhr Bolzplatz Götdeckenrode, Anmeldung bei Kirsten Altenburg, Tel. 61214, oder Bettina Grünewald, Telefon 690710

Freitag, 6. Juli
Mit Brennkolben Brettchen verzieren

14-17 Uhr DGH Götdeckenrode ab 12 Jahre, Kosten 4 Euro, Anmeldung bis 30. Juni bei Vanessa Böhm, Telefon 0151-41206136, oder Jill Altenburg, Telefon 61214

Samstag, 7. Juli
Bogenschießen

11 Uhr bei Familie Helms, Dorfstraße 26 in Wülperode, Schüler ab 10 Jahre, Anmeldung bis 3. Juli bei Hans-Hermann Helms, Telefon 88000, oder Dirk Grünewald, Telefon 690710

Mittwoch, 11. Juli

Hot-Dog-Kino

17 Uhr bei Düfert, Dorfstraße 2b, Suderode, ab 6 Jahre, Kosten 1 Euro, Anmeldung bis 8. Juli bei Clemens Düfert, Telefon 88314

Freitag, 13. Juli

Jutebeutel gestalten

15-17 Uhr DGH Götdeckenrode, Kosten 1 Euro, Anmeldung bis 6. Juli bei Jill und Kirsten Altenburg, Telefon 61214

Sonntag 15. Juli

Kindertag

10-15 Uhr Spielplatz Suderode, Anmeldung bis 10. Juli bei Clemens Düfert, Telefon 88314

Montag, 6. August

Wander- und Badetag im Harz

9-17/18 Uhr, Dorfplatz Götdeckenrode, Kinder ab 7 Jahre, Ausrüstung: Picknick, Trinkflasche, feste Schuhe, wetterfeste Kleidung, Badesachen, Anmeldung bis 3. August bei Jens und Saskia Kampe, Telefon 68841

STEUERBERATER
Sven Rieger

STEUERBERATER



FACHBERATER
für Unternehmensnachfolge
(DStV e.V.)

Schloßstraße 1
D · 38871 Ilseburg
Telefon. 039 452 . 4827 0
Telefax. 039 452 . 4827 99
mail@steuerberater-rueger.de
www.steuerberater-rueger.de

Reiseapotheke alles drin für 19,98 €*

Inhalt:

- 1x abschwellendes Nasenspray, 10 ml
- 1x Ibuprofen 400 mg gegen Schmerzen, 20 Tabl.
- 1x Loperamid gegen Durchfall, 10 Tabl.
- 1x Feuchtreinigungstuch
- 1x desinfizierende Salbe, 20 g
- 2x sterile Mullkompressen 7,5 x 7,5 cm
- 1x Mullbinde 6 x 4 cm
- 1x Verbandklammer
- 1x Reiseapotheekentasche
- 1x Pflastermäppchen

* Angebot gültig bis 31.07.2018
Solange der Vorrat reicht.



Fallstein-Apotheke

Fallstein-Apotheke - Gesundheit für Groß und Klein
Im Einkaufszentrum am Busbahnhof
Bahnhofstr. 16 | 38835 Osterwieck
Tel. 039421-69520 | info@fallstein-apotheke.de

Für Sie geöffnet:
Mo - Fr von 8.00 - 19.00 Uhr | Sa von 8.30 - 13.00 Uhr





Spiele-Magazin-Gutscheine als Kindertagsgeschenk

Alle Jahre wieder zum Kindertag lassen sich die Halberstadtwerke eine Überraschung einfallen. Diesmal ist es eine Einladung in das Spiele-Magazin der Halberstädter Wohnungsgesellschaft. Insgesamt 2934 Kinder aus 50 Kindertagesstätten im Versorgungsgebiet dürfen sich über eine Einladung in den Halberstädter Ebereschenhof freuen. Ihren ganz persönlichen Gutschein können die Knirpse ganz flexibel bis zum Jahresende einlösen. Dazu gehören auch die Mädchen und Jungen der Kindertagesstätte Lüttgenrode, denen Hannes Deicke aus dem Osterwiecker Energieberatungszentrum die Gutscheine beim Sportfest am Kindertag überreichte.



Brandschutzexperte Tobias Machon (links) demonstrierte den Hausmeistern auf dem Stephanikirchhof den Umgang mit Feuerlöschern verschiedenster Art. Fotos (2): Hannes Deicke

Hausmeisterschulung des Energieberatungszentrums

Brandschutz im Fokus

OSTERWIECK. Die Hausmeisterschulungen im Energieberatungszentrum (ebz) Osterwieck haben sich inzwischen fest etabliert. Die Idee dazu entstand ursprünglich aus dem Projekt „Zukunftswerkstatt“, daraus entwickelte sich eine langfristige Kooperationsvereinbarung mit dem Landkreis Harz.

Nach mehreren Schulungen und Seminaren aus dem Bereich Energieberatung/Energieeffizienz stand bei der jüngsten Schulung

das Thema Brandschutz im Vordergrund. „Dieses Thema hat natürlich eine große Bedeutung und muss gerade in öffentlichen Einrichtungen immer wieder auf der Tagesordnung stehen“, erläuterte Hannes Deicke aus dem ebz.

Die etwa 20 teilnehmenden Hausmeister erhielten vom Brandschutzexperten Tobias Machon aus Veltheim eine Unterweisung in Theorie und Praxis. Darüber hinaus wurde auf dem Stephanikirchhof der Umgang mit Feuerlöschern verschiedenster Art demonstriert und von jedem auch selbst als Übung durchgeführt.

Nach einem kleinen Mittagssnack gab es bei der Freiwilligen Feuerwehr in Osterwieck eine Vorführung von Fahrzeugen, ausgestattet mit modernster Technik. Die Hausmeister erhielten dadurch einen Einblick und Erfahrungsberichte über die so wichtigen Aufgaben, die von den Kameraden fast täglich erfüllt werden.

Es war eine gelungene und kurzweilige Veranstaltung, bei der die Teilnehmer sehr viel dazu gelernt haben und sie nun im Falle eines Brandes sehr gut vorbereitet sind. Der Dank ging an Tobias Machon für die Unterweisung, Familie Söllig für den Mittagssnack und die Kameraden der Feuerwehr Osterwieck für die Demonstration von Fahrzeugen und Ausstattung.



Schon die Schwere des hydraulischen Rettungsgerätes beim Besuch in der Osterwiecker Feuerwehr lässt erahnen, welche enormen Kräfte Schere und Spreizer beim Einsatz entwickeln können.



Ein starkes, regionales Netzwerk für alle Fragen rund um das Thema Energie.



Bebauungsplan „Hinter dem Schützenkrug“ für die Ortschaft Osterwieck

Der Stadtrat der Stadt Osterwieck hat in seiner Sitzung am 20.06.2018 unter Beschlussvorlage Nr. 408-II-2018 zum Bebauungsplan „Hinter dem Schützenkrug“ für die Ortschaft Osterwieck, Gemarkung Osterwieck, Flur 13, Flurstücke 330 sowie teilweise 316/61 und 317/61 den Abwägungs- und Satzungsbeschluss beschlossen.

tung bekannt zu machen.

Der Bebauungsplan „Hinter dem Schützenkrug“ für die Ortschaft Osterwieck wird gemäß § 10 III, Satz 1 BauGB im Bauamt der Stadt Osterwieck, Am Markt 11, 1. OG, Raum 12 während der Sprechzeiten am

Montag 9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 9.00 - 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag 9.00 - 12.00 und 13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag 9.00 - 11.00 Uhr

1. Der Stadtrat der Stadt Osterwieck beschließt den vorliegenden Entwurf des Bebauungsplanes „Hinter dem Schützenkrug“ für die Ortschaft Osterwieck, Gemarkung Osterwieck, Flur 13, Flurstücke 330 sowie teilweise 316/61 und 317/61 als Satzung.

zu jedermanns Einsicht bereitgehalten und über dessen Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

2. Der Stadtrat der Stadt Osterwieck beschließt zu dem vorliegenden Entwurf des Bebauungsplanes „Hinter dem Schützenkrug“ für die Ortschaft Osterwieck, Gemarkung Osterwieck, Flur 13, Flurstücke 330 sowie teilweise 316/61 und 317/61 die Abwägung.

Gemäß § 215 I BauGB werden eine beachtliche Verletzung der in § 214 I Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes zum Flächennutzungsplan sowie Mängel der Abwägung unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Inkrafttreten der Satzung schriftlich gegenüber der Stadt geltend gemacht wor-

3. Der Satzungsbeschluss ist gemäß § 19 der Hauptsatzung der Stadt Osterwieck in der Ilsezeitung bekannt zu machen.

den sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen.

Auf die Vorschriften des § 44 III, Satz 1 und 2 sowie IV BauGB über die fristgerechte Geltendmachung eventueller Entschädigungsansprüche für in den §§ 39 bis 42 bezeichnete Vermögensnachteile durch Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen der Entschädigungsansprüche (3-Jahresfrist) wird hingewiesen.

Mit der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung in der Ilsezeitung tritt gemäß § 10 III, Satz 4 BauGB dieser Bebauungsplan in Kraft.

Osterwieck, den 21.06.2018



Ingeborg Wagenführ

Wagenführ
Bürgermeisterin

Siegel

Geburtstage und Ehejubiläen – wer hiervon Kenntnis hat, entscheiden nur Sie selbst!

Mit Einführung der neuen europäischen Datenschutzgrundverordnung (kurz: DSGVO) darf die Stadtverwaltung nur noch personenbezogene Daten weitergeben, wenn entweder eine rechtliche Grundlage vorliegt oder der Betroffene (in diesem Fall: Sie!) ausdrücklich eingewilligt hat.

Wir bitten Sie also das nachfolgende Formular auszufüllen und uns entweder postalisch an: Stadt Osterwieck – Bürgerbüro – , Am Markt 11, 38835 Osterwieck oder via Fax an (039421) 793721 oder via E-Mail datenschutz@stadt-osterwieck.de zu senden, Ihrer Ortsbürgermeisterin oder Ihrem Ortsbürgermeister zu übergeben oder es persönlich im Postkasten der Stadtverwaltung oder am Bürgerservice des Rathauses abzugeben.

Ihnen wurde bisher bei runden Geburtstagen oder auch bei Ehejubiläen möglicherweise schon ein Besuch der Ortsbürgermeisterin oder des Ortsbürgermeisters oder gar der Bürgermeisterin – verbunden mit Präsenten und Gratulationen – abgestattet. Diese Praxis können wir in Zukunft nur weiter fortführen, sofern Sie uns auch Ihr Einverständnis dafür geben.

Sofern keine Einwilligungserklärung vorliegt, ist die Stadtverwaltung nicht berechtigt, die Daten an die jeweiligen Ortsbürgermeisterinnen bzw. Ortsbürgermeister weiterzugeben.

Einwilligungserklärung zur Nutzung von personenbezogenen Daten

gegenüber der Stadt Osterwieck, Am Markt 11, 38835 Osterwieck

Name, Vorname

(ab 70. Geburtstag)

Geburtsdatum (TT, MM, JJJJ)

Ehejubiläum am (TT, MM, JJJJ)

50 Jahre ()
60 Jahre ()
65 Jahre ()
70 Jahre ()

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Gegenstand: Übermittlung des Geburtsdatums sowie des Ehejubiläums an die/den jeweiligen Ortsbürgermeister*In des Hauptwohnsitzes.

Verwendungszweck: Die Daten werden der/dem jeweiligen Ortsbürgermeister*In zur Verfügung gestellt. Diese/r entscheidet in Eigenverantwortung, wie er/sie diese Daten verwendet.

Erklärung: Der/die UnterzeichnerIn erklärt sein/ihr Einverständnis mit der (unentgeltlichen) Verwendung der unter dem „Verwendungszweck“ aufgeführten persönlichen Daten, für die beschriebenen Zwecke. Eine Verwendung dieser Daten für andere als für die beschriebenen Zwecke erfolgt nicht!

Ort, Datum

Unterschrift

Für Rückfragen steht Ihnen der Datenschutzbeauftragte der Stadt Osterwieck, Herr Peter Eisemann, unter Telefon (039421) 793223 oder datenschutz@stadt-osterwieck.de zur Verfügung.

ILSEZEITUNG

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Osterwieck

Herausgeber:

Mario Heinicke
Vor dem Schulztor 8a
38835 Osterwieck
Telefon: (039421) 77203
Fax: (039421) 77204
E-Mail: ilse@ilsemedia.de

verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:
Mario Heinicke

verantwortlich für den amtlichen Teil:
Ingeborg Wagenführ,
Bürgermeisterin der Stadt Osterwieck

Anzeigen:

verantw.: Thomas Helmuth
Medien-Service-Harz-Bode GmbH
Westendorf 6
38820 Halberstadt
Telefon: (03941) 699241 o. -43
Fax: (03941) 699244
Anzeigen-Preisliste Nr. 6 vom 1. Januar 2009

Druck:

R. Weeke Betriebs GmbH,
Verlagsstraße, 39179 Barleben
verbreitete Auflage: 6200 Exemplare
Terminangaben ohne Gewähr

Die nächste Ausgabe erscheint
am Mittwoch, 26. September
Anzeigenschluss: 13. September
Redaktionsschluss: 14. September

Teste die Besten!

Werkstatt-Testsieger:

100 % Fehler gefunden
VW, Audi und Skoda

Mehrfach ausgezeichnet:

beste und kundenfreundlichste Autohäuser zwischen Harz und Heide

Scharf kalkulierte Preise:

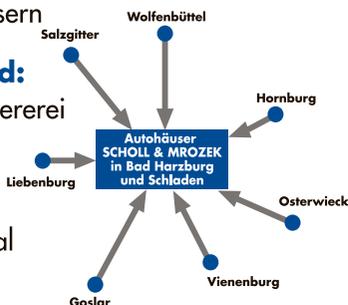
günstige Preise für Neu-, Gebrauchtwagen und Reifen durch Bildung einer Einkaufsgemeinschaft mit 45 anderen VW- und Audi-Autohäusern

Alles aus einer Hand:

Karosseriebau und Lackiererei im eigenen Haus

Inspektion:

ab 66,- € zzgl. Material
Sie sparen 28 %!

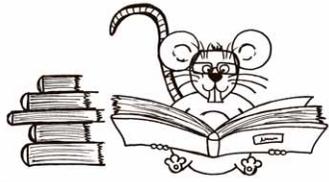


Bad Harzburg
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 59
Tel. 0 53 22 / 900-0



Schladen
Hermann-Müller-Str. 11b
Tel. 0 53 35 / 50 41

LESE RATTE



TIPPS AUS DER BIBLIOTHEK

Kathy Reichs

Blutschatten

Kann eine Frau mit schattenreicher Vergangenheit ein Mädchen ohne Zukunft retten? Sunday Night ist eine Frau mit körperlichen Narben, seelischen Wunden – und Killerinstinkt. Jahrelang lief sie vor ihrer Vergangenheit davon und suchte sich ein Leben, in dem sie niemanden brauchte und nichts spürte. Als ein Mädchen im Chaos einer Bombenexplosion verschwindet, bittet dessen Familie Sunday um Hilfe. Und Sundays Gerechtigkeitsinn und Rachedurst werden geweckt.

Weitere Titel der Autorin: Totengeld, Knochenjagd, Fahr zur Hölle, Das Grab ist erst der Anfang

Elizabeth Haran

Im Tal der Eukalyptuswälder

Sydney, 1925: Die junge Mathilda fühlt sich von jeher als Kuckuckskind in ihrer schillernden High-Society-Familie. Als durch einen Skandal um ihren Vater ihre Verlobung platzt, flieht sie in die Idylle des Hinterlandes von New South Wales. In dieser Abgeschiedenheit schreibt sie unter falschem Namen einen Roman über ihre ungeliebte Familie, der unerwartet zum Bestseller wird. Damit wird ihr Leben erst recht kompliziert, vor allem in Hinblick auf die Liebe ...

Weitere Titel der Autorin: Heller Mond, weite Träume; Träume unter roter Sonne; Im Schatten des Teebaums

Vorankündigungen:

DVD für Kinder und Erwachsene Fabian Kahl: Der Schatzsucher Susanne Fröhlich: Verzogen Maja Lunde: Die Geschichte der Bienen Michael Weckerle: Detox – Power up your Live

Zeitschriften: ÖKO-Test Warentest Finanztest

WO?

In der Stadtbibliothek Osterwieck im Bunten Hof Telefon (039421) 73295

NEUE Öffnungszeiten:

Montag 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag 13.00 – 16.00 Uhr

TERMINE

Veranstaltungen

29. Juni bis 1. Juli
Schützenfest Lüttgenrode

6. bis 8. Juli
Schützenfest Berßel

13. Juli
Schäfers Hof Osterwieck, Konzert The Love Keys,

14. Juli
Freibad Schauen, Sommerfest

14. bis 15. Juli
Teichfest Veltheim

29. Juli
Anger Osterwieck, Tuningday

1. bis 5. August
Osterwiecker Sportwoche

4. August
Seifenkistenrennen Stötterlingen

5. August
Veltheim liest

11. bis 12. August
Berßel, Schmiedetreffen

12. August
Triathlon im Sommerbad Osterwieck

18. August
Fußball in Berßel, Stadtauswahl-1. FC Magdeburg (Alte Herren)

Schäfers Hof Osterwieck, Weinfest

25. August
Sonnenblumenfest Wülperode Freibad Hessen, Neptunfest

26. August
Schloss Hessen, Dinner in Weiß

31. August bis 2. September
Schützenfest Hoppenstedt

2. September
Stephanikirche Osterwieck, Konzert Klappe 5 – Filmmusiken mit dem Saxophonquartett Meiers Clan

23. September
Mittelstraßenfest Osterwieck

Selbsthilfegruppen

Blaues Kreuz
9.+23. Juli, 6.+20. August, 3.+17. September, 19 Uhr, Schäfers Hof Osterwieck

Diabetes
12. Juli, 9. August, 13. September, 14 Uhr Hafenbar Osterwieck

18. Juli, 15. August, 19. September, 14 Uhr Schwarzer Adler Rohrshem

Blutspenden

9. Juli 17-20 Uhr Zilly
17. Juli 17-20 Uhr Rohrshem
14. August 17-19.30 Uhr Hessen
28. August 16-20 Uhr Osterwieck

RECHTSTIPP



Von Rechtsanwalt Maik Haim Osterwieck

Was bedeutet Vorsorgevollmacht?

Jeder kann zum Betreuungsfall werden. Aufgrund der Überalterung der Gesellschaft wird dies auch immer wahrscheinlicher.

Ein Betreuungsfall liegt vor, wenn eine Person aufgrund psychischer Krankheit einer körperlichen, geistigen oder seelischen Behinderung, zum Beispiel Demenzerkrankung, seine eigenen Rechtsangelegenheiten nicht mehr selbst erledigen kann.

Würden keine Regelungen getroffen, ist das Vormundschaftsgericht zuständig. Ein medizinischer Sachverständiger stellt die Geschäftsunfähigkeit des Betroffenen fest, woraufhin das Gericht das „ob“, das „wie“ und die Länge der Betreuung bestimmt. Zum Betreuer können Angehörige, ehrenamtliche Betreuer oder Berufsbetreuer berufen werden. Dieser ist gegenüber dem Gericht zur Auskunft über seine Tätigkeit und zur Rechnungslegung verpflichtet und ist grundsätzlich vom Vermögen der Betreuten zu vergüten. Verfahrenskosten fallen ebenfalls an.

Soll eine gerichtlich angeordnete kostenpflichtige Betreuung und damit der Einblick in Familienangelegenheiten verhindert werden, ist eine Vorsorgevollmacht zu fertigen.

Dort eine Vertrauensperson als Vertreter in allen Angelegenheiten des täglichen Lebens bevollmächtigt. Dies betrifft insbesondere die Bereiche der Gesundheitsvorsorge, Wohnungsangelegenheiten, die Vertretung bei Behörden und die Vermögenssorge.

Der Missbrauch der Vorsorge-

vollmacht wird dadurch verhindert, dass der Gebrauch der Originalurkunde nur durch Vorlage des Personalausweises oder Reisepasses möglich ist, die Gesamtzahl der Seiten notiert und jede Seite der Vorsorgevollmacht durch den Vollmachtgeber unterzeichnet wird.

Für den Fall, dass die Vorsorgevollmacht einen Lebensbereich nicht abdeckt und dann eine gerichtlich angeordnete Betreuung erforderlich wird, ist eine Betreuungsverfügung sinnvoll.

Darin kann auf das gerichtliche Verfahren, zum Beispiel die Anhörung des Hausarztes bei der Feststellung des Betreuungsfalls, und auf die zu ernennende Person des Betreuers Einfluss genommen werden.

Für die Fertigung einer Vorsorgevollmacht oder einer Betreuungsverfügung gibt es grundsätzlich keine gesetzlichen Formerfordernisse oder Aufbewahrungsvorschriften, so dass jeder diese selbst fertigen kann. Aufgrund der Komplexität ist von Ankreuzvollmachten abzuraten. Teilweise sind diese nicht gerichtsfest. Daher ist dringend anwaltlicher Rat zu empfehlen.

Die Entscheidung über die eigene Person und das eigene Vermögen sollte nicht einem Gericht und somit Fremden überlassen werden.

Schützenfest in Lüttgenrode

LÜTTGENRODE. Schützenfest wird in Lüttgenrode vom 29. Juni bis 1. Juli gefeiert. Zum Auftakt treffen sich die Schützen am Freitag um 18 Uhr auf dem Dorfplatz bei den Vorjahreskönigen. Nach einem Umzug, begleitet vom Fallsteinorchester Rhoden, kommen sie gegen 20.30 Uhr im Festzelt am Dorfgemeinschaftshaus an. Hier werden die neuen Könige bekanntgegeben. Ab 21 Uhr wird hier das 20-jährige Bestehen der Männertanzgruppe Lüttgenrode gefeiert.

Am Sonnabend werden ab 10 Uhr Volks- und Jugendkönig ausgeschieden, außerdem gibt es das Preisschießen. Um 15 Uhr beginnt das alljährliche Unterhaltungsprogramm mit den Auftritten der Tanzgruppen Lüttgenrode. Ab 20 Uhr ist Tanz im Festzelt mit der Discothek Ralf Harms.

Ein Umzug der Schützen und Gastvereine und mit dem Spielmannszug Wiedelah startet am Sonntag um 9 Uhr vom Dorfplatz in Richtung Festzelt. Hier werden die Teilnehmer gegen 9.45 Uhr erwartet. Anschließend nehmen sie zum gemeinsamen Frühstück Platz. Die musikalische Umrahmung erfolgt durch das Blasorchester MTU Wegeleben. Volks- und Jugendkönig werden am dem Vormittag bekanntgegeben.

RECHTSANWALT
Maik Haim

Spezialist für Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Verkehrsunfallrecht
Arbeitsrecht
Miet- und Pachtrecht
Erb- und Familienrecht
Straf- und Bußgeldrecht

Kapellenstraße 45, 38835 Osterwieck
Telefon: 039421/61990 kontakt@rechtsanwalt-haim.de
Fax: 039421/61991 www.rechtsanwalt-haim.de



PROFI
Baumärkte Harz GmbH
Bäder - Bauelemente - Farben - Holz & Garten

Osterwieck, Am Bahnhof 3

Tel.: 039421-88870

www.profi-harz.de

Mo - Fr: 8 - 19 Uhr · Sa: 8 - 14 Uhr

Berßel feiert vom 6. bis 8. Juli Schützenfest

Am Sonnabend stehen die Kinder und Jugendlichen im Mittelpunkt

BERSSEL. Der Schützenverein Berßel feiert vom 6. bis 8. Juli das diesjährige Schützenfest. Orte des Geschehens sind die Mehrzweckhalle und das Schützenhaus. Wie gewohnt ist dabei der Sonnabend den Kindern und Jugendlichen gewidmet und der Sonntag den Erwachsenen.

Und das ist das Programm:

Freitag, 6. Juli

21 Uhr Party mit der Discothek High-Life

Sonnabend, 7. Juli

11 Uhr Abholen der Kindermajestät aus dem Jahr 2017, musikalische Begleitung durch das Fallstein Orchester Rhoden

12 bis 16 Uhr Kinderfest mit Spiel und Spaß für Jung und Alt, Bogenschießen, Feuerwehr, Tombola und Kuchenbasar, Klettern

für Jung und Alt an einer mobilen Kletterwand

ab 12 Uhr Ermittlung des/der neuen Kinderschützenkönigs/-königin, Jugendpokalschießen

14 bis 16 Uhr Preisschießen

13.30 Uhr Kaffee und Kuchen, Verkauf der Lose für die Tombola

15.15 Uhr Ziehung der Gewinner aus der Tombola

16 Uhr Proklamation des/der Kinderschützenkönigs/-königin

2018, anschließend Umzug, es wird die neue Majestät nach Hause gebracht

20 Uhr Tanz mit der Gruppe „Intensiv“ aus Eisleben.

Sonntag, 8. Juli

8.45 Uhr Sammeln, Umzug mit Abordnungen befreundeter Vereine, die Majestät des Jahres 2017 wird abgeholt, musikalische Begleitung durch das Fallsteinor-

chester Rhoden

10 Uhr Schützenfrühstück mit zünftiger Blasmusik durch die „MTU Blasmusikanten“ aus Wegeleben

13 Uhr Proklamation des Königs

13 Uhr Kaffee und Kuchen

16.30 Uhr mit dem abschließenden Umzug wird die neue Majestät nach Hause gebracht, begleitet durch den Spielmannszug 1998 Harsleben.

GEREIMT

Licht

Alles Leben strebt nach Licht
Licht ist unsre Lebensquelle
Licht bringt uns die klare Sicht
Und des schönen Tages Helle.

Im Licht erkennst du ein Gesicht
Licht macht dich froh und heiter
Geh deinen Weg mit Zuversicht
Froh mit dem Licht auch weiter.

Licht vertreibt die Dunkelheit
Bricht durch Nebelschwaden
Licht gibt Hoffnung und befreit
Lasst im Licht uns baden.

gk

WITZIG, WITZIG

„Liebling, in diesem Jahr können wir unseren Urlaub doch auf den Bahamas machen.“ – „Tut mir leid, Schatz. Wir müssen an unsere Schulden denken.“ – „Aber das können wir doch auch auf den Bahamas!“

Hast du eigentlich schon Urlaubspläne gemacht?“ – „Nein, wozu? Meine Frau bestimmt, wohin wir fahren, mein Chef bestimmt, wann wir fahren, und meine Bank, wie lange wir fahren.“

„Ich sehe Sie fast jeden Nachmittag zu Hause. Haben Sie Urlaub?“ – „Ich nicht, aber mein Chef!“

Göschl GmbH

Bauschlosserei und Metallbau

Martin Göschl
Geschäftsführer

- Türen und Tore
- Treppen
- Schutzgitter
- Schmiedearbeiten
- Geländer
- Überdachungen

Göschl GmbH

Bauschlosserei und Metallbau, Vorwerk 6a, 38835 Lüttgenrode
Telefon (03 94 21) 7 37 45, Telefax (03 94 21) 7 40 11
E-Mail: goeschl_m@t-online.de

müller

Heizungs- und Sanitär GmbH

- Heizungen
- Bäder
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Kundendienst

Bexheim 54, 38835 Deersheim
Tel. 03 94 21-7 25 34

SONDERPOSTEN

- Jürgen Krause -

Unser Sortiment:

- Gartenfiguren aller Art und Größe (ca. 5000 an der Zahl)
- großes Kissensortiment



- Brot / Brötchen
- Getränke
- Gas
- Hauseigenes Stehcafé



Leipziger Str. 24a
38835 Hessen
Tel.: 03 94 26/8 62 44
Fax: 03 94 26/8 62 45

Öffnungszeiten:
Mo. – Sa. von 8:00 – 18:00 Uhr
Sonntag von 8:00 – 14:00 Uhr



gut beDacht

Dachdecker-Meisterbetrieb

Udo Wedde

Kampstraße 17 • 38835 Göttingen
Tel.: 03 94 21/8 82 31 • Fax: 03 94 21/6 12 07

Mobil: 01 76-32 07 14 27

DDM-Wedde@t-online.de

- Steildach
- Flachdach
- Dachbegrünung
- Bauklempnerei
- Wärmeschutz
- Dachfenster
- Solar und Photovoltaik
- Schornstein und Fassade
- Zimmerarbeiten
- Schieferarbeiten
- Reparaturen und Wartung



Elektro - Meisterbetrieb

Künne-elektrotechnik

Inh. Thomas Ohlhoff

• BERATUNG • INSTALLATION • VERKAUF • SERVICE

Am Kirchplatz 241a . 38836 DARDESHEIM
Tel. (039422) 60 736 . Fax:(039422) 61 818
E-Mail: kuenne-elektrotechnik@t-online.de



Exklusives Angebot für unsere Zeitungsabonnenten:

Mit dem E-Paper durch den Sommer!

Jetzt E-Paper sichern:
www.volksstimme.de/sommer

- ✓ 2 Monate E-Paper
- ✓ 5 € IKEA- oder Rossmann-Gutschein



nur **10€***

*Tägliche Zeitungsabonnenten der gedruckten Ausgabe lesen das E-Paper 2 Monate für nur 10 €. Anschließend lesen sie automatisch zum Vorzugspreis für nur 4,90 €/Monat weiter. Daneben fallen die Kosten für die gedruckte Volksstimme an. Kunden, die nur das Volksstimme E-Paper lesen, zahlen für die ersten 2 Monate 15 €. Anschließend lesen sie automatisch für 21,10 €/Monat weiter. Das Angebot kann nur in Anspruch genommen werden, wenn in den letzten 6 Monaten kein E-Paper-Aktionsabonnement in dem Haushalt gelesen wurde. Alle Preismodelle, Kosten und die AGB finden Sie unter www.volksstimme.de/abo. Bitte beachten Sie: WLAN oder eine Mobilfunkverbindung (wodurch zusätzliche Kosten anfallen können) sind Voraussetzung für die Nutzung vom Volksstimme E-Paper.

Volksstimme
Muss man hier haben